



**PETITION FOR EMERGENCY RELIEF IN
CONNECTION WITH CLAIMS OF SEXUAL
VIOLENCE OR INTIMIDATION**
**PETISYON POU PWOTEKSYON IJAN KI
ASOSYE AK AKIZASYON POU VYÒL OSWA
ENTIMIDASYON**

Mag. Dist. No:
No Dist. Maj

MDJ Name:
Non Jij la

Address:
Adrès

Telephone:
Telefòn

VS.

Docket No / *No. Dosye:*
Case Filed / *Dat Depoze:*

PETITION OF THE PLAINTIFF

PETISYON PLEYAN AN

I, _____;
(Name of Plaintiff - please print)
hereby petition for emergency relief:

Mwen, _____;
(Non Pleyan an - tanpri ekri ak lèt dekole)
depoze petisyon sa a pou pwoteksyon ijan:

- On behalf of myself
- On behalf of the following minor (child) (children) of whom I am a (parent) (adult household member) (guardian).
- On behalf of the following incapacitated person to whom I am guardian.

- Pou tèt mwen
- Pou (timoun) minè mwen se yon (paran) (moun majè nan kay la) (responsab legal).
- Pou moun andikape non li anba a mwen se yon responsab legal.

(Name / *Non*)

(Address / *Adrès*)

(Age / *Laj*)

(Name / *Non*)

(Address / *Adrès*)

(Age / *Laj*)

The cause for seeking relief is as follows:

Men rezon m ap chèche pwoteksyon an:

Emergency relief is required because there is immediate and present danger posed by the defendant to me and to the above listed minor (child) (children) (incapacitated person).

(Print additional names/addresses on a separate sheet of paper and attach hereto.)

Mwen bezwen pwoteksyon prese-prese paske defandè poze yon danje pou mwen menm ak (timoun) minè (moun andikape) ki sou lis anwo a.

(Metè plis non/adrès ak lèt yo dekolè sou yon fèy papye separe epi tache li ak dokiman sa a)

(Signature of the Plaintiff)
(*Siyati Pleyan an*)